Canadian Grain Commission | Commission canadienne des grain

WEEK 12/SEMAINE 12
CLOSE OF BUSINESS OCTOBER 25, 2009
FERMETURE DES AFFAIRES LE
25 OCTOBRE 2009

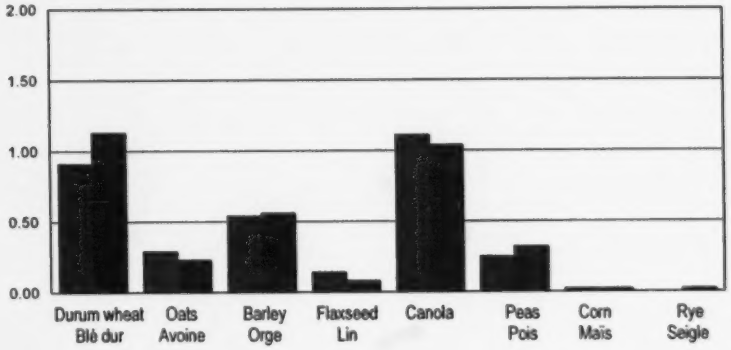
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2009-2010)

Grain Statistics Weekly
Statistiques hebdomadaires des grains

2008-2009 2009-2010

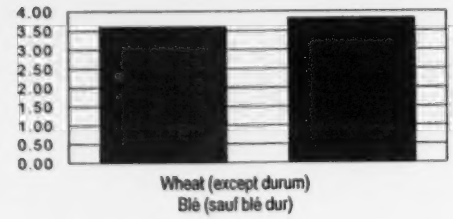
Stocks

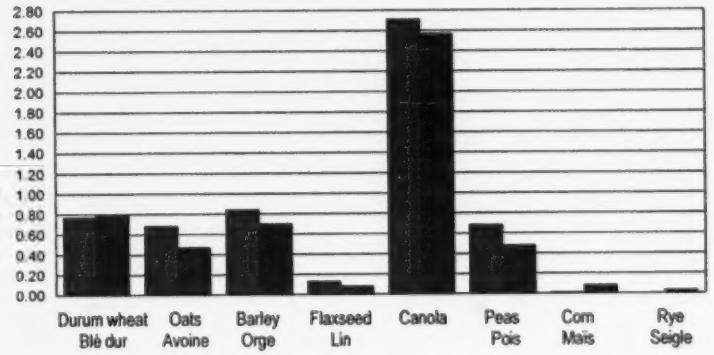
Tonnes (millions)



Deliveries / Arrivages

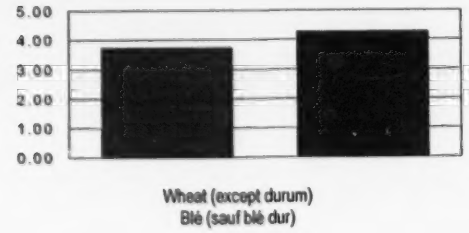
Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)

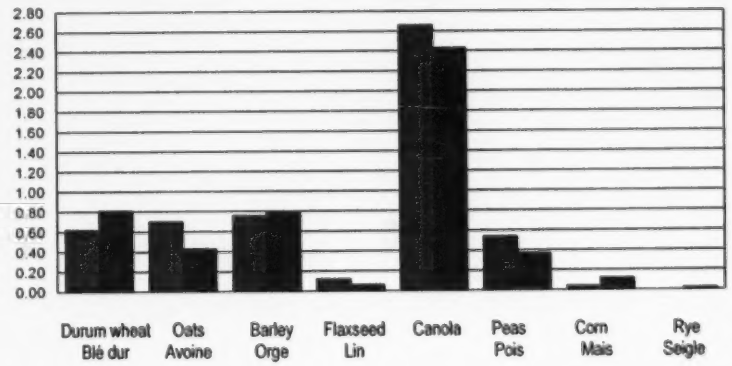




Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)





Canada

GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 12: Close of Business October 25, 2009

TABLE OF CONTENTS	Page
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & ICE Futures Canada, Inc. Cash Price Quotations	15
Explanatory Notes	16
Domestic Feed Grains	17

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 12: Fermeture des affaires le 25 octobre 2009

TABLE DE MATIÈRES	Page
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et ICE Futures Canada, Inc	15
Notes explicatives	16
Grains fourragers canadiens	17

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 12 Close of Business October 25, 2009/Semaine 12 Fermeture des affaires le 25 octobre 2009

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/										
Current Week/Semaine en cours	3 244.1	1 132.5	231.9	559.1	80.1	1 038.5	320.0	17.6	23.0	6 646.8
Week Ago/Semaine dernière	3 234.2	1 149.6	226.7	550.3	61.9	1 076.8	320.0	20.9	18.9	6 659.3
Year Ago/Année dernière	3 145.0	914.8	285.2	540.0	136.1	1 108.3	248.6	23.7	-	6 401.7
FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/										
Current Week/Semaine en cours	328.6	82.3	37.7	71.0	20.7	279.8	12.7	4.2	5.5	842.5
Week Ago/Semaine dernière	276.0	69.9	22.5	51.1	9.7	197.9	7.9	2.9	4.2	642.1
To Date/À ce jour	3 834.4 r	787.2	471.3	701.6	81.4	2 567.8 r	475.6	83.9	32.5	9 035.7
Year Ago/Année dernière	3 603.5	772.0	678.7	836.1	125.8	2 705.5	683.5	12.2	-	9 417.3
EXPORTS/EXPORTATIONS 1/										
Current Week/Semaine en cours	250.0	93.0	8.5	23.0	6.5	262.1	9.4	-	1.0	653.5
Week Ago/Semaine dernière	299.3	58.3	5.9	8.0	.1	92.7	44.8	-	3.7	512.8
To Date/À ce jour	3 298.6	686.6	246.6	316.3	45.2	1 529.9 r	356.5	-	18.9	6 498.6
Year Ago/Année dernière	2 944.1	539.0	576.8	204.9	121.3	1 653.2	511.6	5.2	-	6 556.1
DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/										
Current Week/Semaine en cours	69.9	9.6	12.4	37.6	.8	64.4	.7	8.1	.1	203.6
Week Ago/Semaine dernière	101.8	13.7	9.8	37.8	1.9	54.1	.2	6.5	.2	226.0
To Date/À ce jour	972.6 r	121.7	180.0	470.5 r	7.8	903.8 r	6.5	122.4	4.7	2 790.0
Year Ago/Année dernière	797.1	77.6	118.3	556.2	3.1	1 008.6	28.4	37.6	-	2 626.9

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS										
Primary Elevators/Silo primaires	1 512.0	557.5	79.0	163.8	25.1	445.6	166.6	.2	13.1	2 982.9
Process Elevators/silo de transformation 1/	42.7	2.8	13.1	163.0	x	116.8	-	2.9	.3	341.6
TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX										
Vancouver	164.7	20.1	.3	60.1	1.9	113.6	84.6	-	4.1	449.4
Prince Rupert	140.3	.2	-	23.4	-	18.5	-	-	-	182.4
Churchill	53.2	29.7	-	-	-	-	-	-	-	82.9
Thunder Bay	331.9	147.0	83.6	64.6	9.6	99.7	3.4	-	.8	740.6
EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	228.9	14.9	2.1	.1	-	-	-	-	.7	246.7
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	78.6	-	.1	.5	-	-	-	.6	-	79.8
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	360.4	222.8	-	3.4	19.4	2.1	7.1	1.0	-	616.2
Maritimes	50.4	-	-	3.5	-	-	-	2.3	-	56.2
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
IN TRANSIT/EN TRANSIT										
Great Lakes/Grand Lacs	-	51.2	-	-	-	-	-	-	-	51.2
Rail - West/Rail - Ouest	259.3	71.5	6.8	69.4	17.4	241.8	38.1	-	2.8	707.1
Rail - East/Rail - Est	21.7	14.8	46.9	7.3	6.7	.4	.2	10.6	1.2	109.8
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 244.1	1 132.5	231.9	559.1	80.1	1 038.5	320.0	17.6	23.0	6 646.8
Week Ago/Semaine dernière	3 234.2	1 149.6	226.7	550.3	61.9	1 076.8	320.0	20.9	18.9	6 659.3
Year Ago/Année dernière	3 145.0	914.8	285.2	540.0	136.1	1 108.3	248.6	23.7	-	6 401.7

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/										
INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)										
Current Week/Semaine en cours	69.9	9.6	12.4	37.6	.8	64.4	.7	8.1	.1	203.6
Week Ago/Semaine dernière	101.8	13.7	9.8	37.8	1.9	54.1	.2	6.5	.2	226.0
To Date/À ce jour	972.6 r	121.7	180.0	470.5 r	7.8	903.8 r	6.5	122.4	4.7	2 790.0
Year Ago/Année dernière	797.1	77.6	118.3	556.2	3.1	1 008.6	28.4	37.6	-	2 626.9
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE :										
CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS										
Vancouver	97.7	23.4	-	19.7	-	202.9	9.4	-	-	353.1
Prince Rupert	57.7	-	-	-	-	42.0	-	-	-	99.7
Churchill	54.9	-	-	-	-	-	-	-	-	54.9
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	2.1	.2	8.5	3.3	6.5	17.2	-	-	1.0	38.8
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	16.5	-	-	-	-	-	-	-	-	16.5
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	.1	-	-	-	-	-	-	-	-	.1
Trois-Rivières	9.5	9.3	-	-	-	-	-	-	-	18.8
Québec	3.5	-	-	-	-	-	-	-	-	3.5
Baie-Comeau	-	51.1	-	-	-	-	-	-	-	51.1
Port-Cartier	8.0	9.0	-	-	-	-	-	-	-	17.0
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	250.0	93.0	8.5	23.0	6.5	262.1	9.4	-	1.0	653.5
Week Ago/Semaine dernière	299.3	58.3	5.9	8.0	.1	92.7	44.8	-	3.7	512.8
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE:										
CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/										
Vancouver	1 414.6	76.3	-	176.1	12.7	1 296.8	356.5	-	5.3	3 338.3
Prince Rupert	799.3	-	1.0	99.0	-	42.0	-	-	-	941.3
Churchill	336.7	129.2	-	-	-	-	-	-	-	465.9
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	135.8	65.8	202.4	27.3	10.8	142.0 r	-	-	12.1	596.2
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	-	21.6	43.2	13.9	21.7	44.1	-	-	-	144.5
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	51.4	-	-	-	-	-	-	-	-	51.4
Montréal	81.5	99.1	-	-	-	-	-	-	-	180.6
Sorel	38.1	-	-	-	-	5.0	-	-	1.5	44.6
Trois-Rivières	38.9	59.0	-	-	-	-	-	-	-	97.9
Québec	153.8	52.4	-	-	-	-	-	-	-	206.2
Baie-Comeau	70.3	103.7	-	-	-	-	-	-	-	174.0
Port-Cartier	178.2	79.5	-	-	-	-	-	-	-	257.7
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	3 298.6	686.6	246.6	316.3	45.2	1 529.9	356.5	-	18.9	6 498.6
Same Period Year Ago	2 944.1	539.0	576.8	204.9	12.3	1 653.2	511.6	5.2	-	6 556.1
Même période, année dernière										

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES/										
Stocks										
Manitoba	294.1	1.0	26.9	12.4	7.0	147.7	1.8	.2	6.6	497.7
Saskatchewan	636.1	454.5	45.9	119.2	17.4	160.9	126.1	-	5.1	1 565.2
Alberta	570.2	102.0	3.5	29.7	.6	126.0	57.8	-	1.3	891.1
B.C./C.-B.	11.6	-	2.7	2.5	.1	11.0	.9	-	.1	28.9
Total - Current Week/Semaine en cours	1 512.0	557.5	79.0	163.8	25.1	445.6	186.6	.2	13.1	2 982.9
Week Ago/Semaine dernière	1 447.7	524.3	75.0	158.3	22.9	483.9	217.4	.2	14.1	2 943.8
Year Ago/Année dernière	1 546.1	352.1	141.0	202.1	41.7	349.5	134.8	.8	-	2 768.1
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/										
Stocks										
Manitoba	2.6	-	4.3	58.6	x	15.2	-	2.4	.3	83.4
Saskatchewan	33.1	2.8	3.3	43.3	x	80.9	-	.2	-	163.6
Alberta	7.0	-	5.5	61.1	x	20.7	-	.3	-	94.6
B.C./C.-B.	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	42.7	2.8	13.1	163.0	x	116.8	-	2.9	.3	341.6
Week Ago/Semaine dernière	42.5	2.8	13.4	167.4	x	130.0	-	3.5	.3	359.9
Year Ago/Année dernière	113.2	1.8	26.6	122.9	x	84.5	-	-	-	349.0
CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/										
Stocks										
Manitoba	.5	-	-	-	.1	.1	-	-	-	.7
Saskatchewan	49.4	29.9	7.9	1.0	4.3	37.6	11.9	-	-	142.0
Alberta	12.3	-	.1	.4	-	12.7	.8	-	-	26.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	62.2	29.9	8.0	1.4	4.4	50.4	12.7	-	-	169.0
Week Ago/Semaine dernière	57.8	31.8	8.4	1.4	3.9	51.6	12.6	-	-	167.5
Year Ago/Année dernière	50.9	30.5	10.7	2.4	6.5	69.7	12.5	-	-	183.2

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel
x - Confidential/confidentiel

Note: ICE Futures Deliverable stocks will no longer be published in the Grain Statistics Weekly/Les stocks livrables de la compagnie ICE Futures ne seront plus affichés dans la publication Statistiques hebdomadaires des grains.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST										
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES										
Deliveries/Livraisons										
Manitoba	63.6	.1	11.9	3.2	5.7	70.8	.1	.1	2.0	157.5
Saskatchewan	135.2	65.9	20.6	39.5	14.2	99.1	11.9	-	2.6	389.0
Alberta	94.3	6.5	.3	19.9	.8	72.9	.7	-	.9	196.3
B.C./C.-B.	2.5	-	.1	.4	-	6.6	-	-	-	9.6
Total - Current Week/Semaine en cours	295.6	72.5	32.9	63.0	20.7	249.4	12.7	.1	5.5	752.4
Week Ago/Semaine dernière	233.9	56.8	17.0	41.5	9.7	164.7	7.9	.1	4.2	535.8
Shipments/Expéditions										
Manitoba	61.9	.1	12.7	4.1	6.9	78.3	.1	.1	2.5	166.7
Saskatchewan	123.1	34.0	9.5	36.5	9.3	135.2	32.0	-	3.5	383.1
Alberta	48.4	5.5	.2	15.3	1.6	71.8	5.2	-	.3	148.3
B.C./C.-B.	2.8	-	.4	.9	-	.3	-	-	-	4.4
Total - Current Week/Semaine en cours	236.2	39.6	22.8	56.8	17.8	285.6	37.3	.1	6.3	702.5
Week Ago/Semaine dernière	305.8	91.2	17.4	50.3	2.6	277.7	9.6	.2	2.3	757.1
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	855.2	3.9	166.4	46.4	22.2	592.8	6.5	1.7	18.1	1 713.2
Saskatchewan	1 402.0 r	600.6	218.5	376.8	55.8	947.0 r	336.0	-	11.2	3 947.9
Alberta	980.7	95.8	5.4	140.3	3.4	545.1	131.9	-	2.7	1 905.3
B.C./C.-B.	25.2	-	6.8	8.1	-	25.1	1.2	-	-	66.4
Total	3 263.1	700.3	397.1	571.6	81.4	2 110.0	475.6	1.7	32.0	7 632.8
Year Ago/Année dernière	2 771.5	697.5	594.3	769.8	125.6	2 114.4	683.5	2.1	-	7 758.7
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour										
Manitoba	954.7	2.3	190.5	46.9	20.5	546.6	8.2	1.6	14.7	1 786.0
Saskatchewan	1 378.0 r	616.1	205.9	425.9 r	54.1	914.6 r	255.7 r	-	11.5	3 861.8
Alberta	1 031.1	130.3	6.5	173.5	3.4	511.4	79.9	-	1.8	1 937.9
B.C./C.-B.	20.1	-	4.8	10.9	-	17.1	.3	-	-	53.2
Total	3 383.9	748.7	407.7	657.2	78.0	1 989.7	344.1	1.6	28.0	7 638.9
Year Ago/Année dernière	2 718.4	682.1	627.0	710.0	120.0	2 156.1	559.6	4.2	-	7 577.4
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	16.9	-	4.8	3.4	-	30.2	-	4.1	-	59.4
Other Deliveries/Autres livraisons	3.2	-	.1	4.5	-	25.5	-	-	-	33.3
Shipments/Expéditions	-	-	6.9	-	-	3.9	-	-	-	10.8
Grain Milled/Grain moulu	18.4	-	2.3	12.2	-	58.7	-	4.7	-	96.3
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	176.2 r	5.6	73.4	118.8	x	453.4	-	81.8	-	909.2
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	39.7	-	1.8	71.8	x	287.9 r	-	-	-	401.2
Milled To Date/Moulu à ce jour	216.5 r	5.6	49.9	189.9	x	688.6 r	-	79.9	-	1 230.4
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES										
Current Week/Semaine en cours	14.1	9.8	-	4.6	-	-	-	-	-	28.5
To Date/À ce jour	64.3	81.3	.7	10.4	-	.1	-	-	-	156.8
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST										
Current Week/Semaine en cours	326.6	82.3	37.7	71.0	20.7	279.6	12.7	4.2	5.5	840.3
Previous Week/Semaine dernière	269.6	69.9	22.5	51.0	9.7	197.2	7.9	2.9	4.2	634.9
To Date/À ce jour	3 503.6 r	787.2	471.2	700.8	81.4	2 563.5 r	475.6	83.5	32.0	8 698.8
Year Ago/Année dernière	2 940.9	772.0	678.3	827.8	125.6	2 691.9	683.5	2.1	-	8 722.1
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST										
Current Week/Semaine en cours	2.0	-	-	-	-	.2	-	-	-	2.2
Previous Week/Semaine dernière	6.4	-	-	.1	-	.7	-	-	-	7.2
To Date/À ce jour	330.8	-	.1	.8	-	4.3	-	.4	.5	336.9
Year Ago/Année dernière	662.6	-	.4	8.3	.2	13.6	-	10.1	-	695.2

x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIAN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES										
Thunder Bay	44.3	29.6	4.9	2.4	.4	21.3	-	-	-	102.9
Vancouver	65.7	11.2	-	22.8	.4	191.6	24.2	-	2.6	318.5
Prince Rupert	26.1	-	-	-	-	20.1	-	-	-	46.2
Churchill	21.3	22.6	-	-	-	-	-	-	-	43.9
Total - Current Week/Semaine en cours	157.4	63.4	4.9	25.2	.8	233.0	24.2	-	2.6	511.5
Week Ago/Semaine dernière	237.8	66.1	4.2	25.9	-	191.2	14.1	-	-	539.3
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS										
Thunder Bay - Vessel/Navire	-	51.2	-	-	-	-	-	-	-	51.2
- Other/Autre	-	-	-	-	.5	-	-	-	-	.5
Vancouver - Vessel/Navire	97.7	23.4	-	19.7	-	202.9	9.4	-	-	353.1
- Other/Autre	.9	-	-	.1	-	-	.1	-	-	1.1
Prince Rupert - Vessel/Navire	57.7	-	-	-	-	42.0	-	-	-	99.7
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	54.9	-	-	-	-	-	-	-	-	54.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	211.2	74.6	-	19.8	.5	244.9	9.5	-	-	560.5
Week Ago/Semaine dernière	242.1	59.9	-	-	.6	71.0	44.9	-	-	418.5
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay	389.6	493.3	86.8	9.3	27.6	203.2	-	-	.4	1 210.2
Vancouver	1 314.2	83.6	-	169.1	11.9	1 297.4	350.2	-	8.8	3 235.2
Prince Rupert	807.9	-	1.0	119.6	-	55.6	-	-	-	984.1
Churchill	321.6	124.7	-	-	-	-	-	-	-	446.3
TOTAL	2 833.3	701.6	87.8	298.0	39.5	1 556.2	350.2	-	9.2	5 875.8
Year Ago/Année dernière	2 204.3	577.8	59.8	155.1	86.4	1 587.5	518.8	-	-	5 189.7
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS -CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR										
Thunder Bay - Vessel/Navire	393.6	449.2	45.2	13.9	30.5	132.4	5.4	-	-	1 070.2
- Other/Autre	.2	-	-	4.2	1.1	-	-	-	-	5.5
Total	393.8	449.2	45.2	18.1	31.6	132.4	5.4	-	-	1 075.7
Vancouver - Vessel/Navire	1 414.6	76.3	-	176.1	12.7	1 296.8	354.8	-	5.3	3 336.6
- Other/Autre	13.5	1.4	-	.7	-	.1	3.6	-	-	19.3
Prince Rupert - Vessel/Navire	799.3	-	1.0	99.0	-	42.0	-	-	-	941.3
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	2 227.4	77.7	1.0	275.8	12.7	1 338.9	358.4	-	5.3	4 297.2
Churchill - Vessel/Navire	336.7	129.2	-	-	-	-	-	-	-	465.9
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	2 957.9	656.1	46.2	293.9	44.3	1 471.3	363.8	-	5.3	5 838.8
Year Ago/Année dernière	2 107.7	467.0	41.2	102.6	84.3	1 275.5	465.0	-	-	4 543.3
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR										
Thunder Bay -Vessel/Navire	1 813.8 r	1 522.9	128.0	40.5	164.4	504.1	26.2	-	-	4 199.9
Year Ago/Année dernière	1 823.6	1 005.6	131.6	74.3	265.9	503.5	63.7	-	-	3 868.2
Churchill - Vessel/Navire	336.7	129.2	-	-	-	-	-	-	-	465.9
Year Ago/Année dernière	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd	Soybeans
Thunder Bay - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	9.5	.1	2.9
Pacific Coast - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS nº 1	86.8	46.3	49.6	90.1	272.8
No. 2 CWRS/CWRS nº 2	11.8	2.8	3.6	108.0	126.2
No. 3 CWRS/CWRS nº 3	18.2	11.6	-	66.4	96.2
No.1 CWES/CWES nº 1	-	-	-	.8	.8
No.2 CWES/CWES nº 2	-	-	-	.4	.4
CW Feed /Fourrager OC	4.7	11.1	-	8.3	24.1
CWSWS	.8	3.4	-	.1	4.3
CWHWS	2.8	10.8	-	.9	14.5
CPSR	10.4	17.4	-	1.1	28.9
CWRW	27.1	36.9	-	11.8	75.8
Others/Autres	2.1	-	-	44.0	46.1
TOTAL	164.7	140.3	53.2	331.9	690.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.4	3.7	-	9.4	13.5
DURUM/BLÉ DUR					
No. 1 CWAD/CWAD nº 1	5.2	.2	.5	32.6	38.5
No. 2 CWAD/CWAD nº 2	10.2	-	10.2	54.4	74.8
No. 3 CWAD/CWAD nº 3	4.2	-	18.4	29.5	52.1
No. 4 CWAD/CWAD nº 4	-	-	.4	16.8	17.2
Others/Autres	.5	-	.2	13.7	14.4
TOTAL	20.1	.2	29.7	147.0	197.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	.2	2.9	3.1
OATS/AVOINE					
No.1 CW/OC nº 1	-	-	-	2.5	2.5
No.2 CW/OC nº 2	.1	-	-	.4	.5
No.3 CW/OC nº 3	-	-	-	-	-
No.4 CW/OC nº 4	-	-	-	-	-
Other/Autres	.2	-	-	80.7	80.9
TOTAL	.3	-	-	83.6	83.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs	.3	-	-	61.1	61.4
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs	55.9	-	-	.6	56.5
No. 1 CW/OC nº 1	3.7	23.1	-	1.3	28.1
No. 2 CW/OC nº 2	.2	-	-	.3	.5
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	-	-
Other/Autres	-	.3	-	1.3	1.6
TOTAL	60.1	23.4	-	64.6	148.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.8	.1	-	7.5	10.4
FLAXSEED/LIN					
No. 1 CW/OC nº 1	1.9	-	-	7.5	9.4
No. 2 CW/OC nº 2	-	-	-	.9	.9
No. 3 CW/OC nº 3	-	-	-	.8	.8
Others/Autres	-	-	-	.4	.4
TOTAL	1.9	-	-	9.6	11.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
CANOLA					
No.1 Canada/Canada nº 1	109.9	18.5	-	98.4	226.8
No.2 Canada/Canada nº 2	2.4	-	-	.7	3.1
No.3 Canada/Canada nº 3	.8	-	-	.1	.9
Others/Autres	.5	-	-	.5	1.0
TOTAL	113.6	18.5	-	99.7	231.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.3	-	-	-	.3
PEAS/POIS					
No.1 Canada/Canada nº 1	.1	-	-	-	.1
No.2 Canada/Canada nº 2	44.7	-	-	.5	45.2
No.3 Canada/Canada nº 3	12.8	-	-	-	12.8
Canada Feed Peas/Pois fourrager, Canada	22.5	-	-	1.0	23.5
Others/Autres	4.5	-	-	1.9	6.4
TOTAL	84.6	-	-	3.4	88.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
RYE/SEIGLE					
No. 1 CW/OC nº 1	1.2	-	-	.3	1.5
No. 2 CW/OC nº 2	1.4	-	-	.5	1.9
No. 3 CW/OC nº 3	1.3	-	-	-	1.3
Others/Autres	.2	-	-	-	.2
TOTAL	4.1	-	-	.8	4.9
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques) W.E. October 25/09

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut-des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint-Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
No. 1 CWRS/CWRS nº 1	15.5	-	55.6	-	71.1
No. 2 CWRS/CWRS nº 2	6.3	-	69.9	41.4	117.6
No. 3 CWRS/CWRS nº 3	-	-	3.9	-	3.9
No. 1 CWES/CWES nº 1	-	-	.3	-	.3
No. 2 CWES/CWES nº 2	-	-	.6	-	.6
CW Feed /Fourrager OC	.8	-	2.4	.4	3.6
Others/Autres	1.8	-	91.7	.1	93.6
Eastern/De l'Est	204.5	78.6	136.0	8.5	427.6
TOTAL	228.9	78.6	360.4	50.4	718.3
DURUM/BLÉ DUR					
No.1 CWAD/CWAD nº 1	5.5	-	123.0	-	128.5
No.2 CWAD/CWAD nº 2	5.9	-	68.7	-	74.6
No.3 CWAD/CWAD nº 3	-	-	26.0	-	26.0
No.4 CWAD/CWAD nº 4	1.0	-	.1	-	1.1
Other/Autres	2.5	-	5.0	-	7.5
TOTAL	14.9	-	222.8	-	237.7
OATS/AVOINE					
No. 1 CW/OC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC nº 2	1.9	-	-	-	1.9
No. 3 CW/OC nº 3	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.2	.1	-	-	.3
TOTAL	2.1	.1	-	-	2.2
BARLEY/ORGE					
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs	-	-	-	-	-
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs	-	-	-	-	-
No. 1 CW/OC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CW/OC nº 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	1.7	-	1.7
Eastern/De l'Est	.1	.5	1.7	3.5	5.8
TOTAL	.1	.5	3.4	3.5	7.5
FLAXSEED/LIN					
No.1 CW/OC nº 1	-	-	19.4	-	19.4
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	19.4	-	19.4
CANOLA					
No. 1 Canada/Canada nº 1	-	-	2.1	-	2.1
No. 2 Canada/Canada nº 2	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	2.1	-	2.1
SOYBEANS/SOJA					
No.1 Canada/Canada nº 1	-	-	-	-	-
No.2 Canada/Canada nº 2	80.4	25.5	120.9	1.7	228.5
No.3 Canada/Canada nº 3	.5	.2	.6	-	1.3
Others/Autres	.9	.2	.4	-	1.5
TOTAL	81.8	25.9	121.9	1.7	231.3
PEAS/POIS					
No. 1 Canada/Canada nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 Canada/Canada nº 2	-	-	-	-	-
No. 3 Canada/Canada nº 3	-	-	-	-	-
CW Feed/Fourrager OC	-	-	7.1	-	7.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	7.1	-	7.1
CORN/MAÏS					
No. 1 CE/EC nº 1	-	-	-	-	-
No. 2 CE/EC nº 2	-	.4	.9	-	1.3
No. 3 CE/EC nº 3	-	.2	.1	2.3	2.6
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	.6	1.0	2.3	3.9
RYE/SEIGLE					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.7	-	-	-	.7
TOTAL	.7	-	-	-	.7

CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

		Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ 3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	WHEAT/BLÉ Other/ Autre	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	85.9	27.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	97.1	11.8	-	.4	11.4	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	143.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		**397.4**	**328.9** 1/	**41.2**	**21.8** 1/	**2.6** 1/	**14.9**	**1.9** 1/	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	4.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	101.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		**293.7**	**114.6** 1/	- 1/	-	-	-	- 1/	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	102.0	89.0	17.0	28.5	43.5	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	39.1	36.0	6.9	5.1	23.9	-	-	-	.1	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	134.5	93.3	18.4	13.7	61.2	-	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	272.4	107.3	40.9	14.6	51.8	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	162.2	119.1	46.1	30.9	42.1	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		**1 476.3**	**896.1** 1/	**477.5** 1/	**129.4** 1/	**95.0** 1/	**222.8** 1/	-	**1.7**	**19.4** 1/	**2.1**	-	**7.1** 1/	-
Halifax	Halifax Port Corporation	**144.3**	**57.9**	**41.9**	41.4	.5	-	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		**2 311.7**	**1 397.4** 1/	**560.6** 1/	**192.6** 1/	**98.1** 1/	**237.6** 1/	**1.9** 1/	**1.7**	**19.4** 1/	**2.1**	-	**7.1** 1/	-

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.
2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	58.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	84.8	49.5	-	-	-	-	35.3	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	143.8	97.6	-	-	-	-	46.2	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	4.3	-	-	-	-	-	4.3	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	101.2	78.6	-	.5	-	-	21.5	-	.6	-
Montréal	Société du Port de Montréal	1.3	.1	-	.2	-	-	-	-	1.0	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	3.1	3.1	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	.5	.5	-	-	-	-	-	-	.1	-
Baie Comeau	Cargill Limited	113.2	113.2	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	16.0	8.5	-	3.5	-	-	1.7	-	2.3	-
TOTAL		669.6 1/	427.6 1/	.3 1/	5.8 1/	-	-	231.3 1/	-	3.9 1/	.7 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractére confidentiel

IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy-beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	.3	-	-	-	-	-	-	.3
Sarnia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	.2	-	-	-	-	-	-	.2
Montréal	Société du Port de Montréal	11.7	4.4	-	-	-	-	-	7.3
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	-	-	-	-	-	-	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	40.7	30.0	-	-	-	10.6	-	.1
Baie Comeau	Cargill Limited	51.9	2.1	-	-	-	49.7	-	.1
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	43.1	43.1	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	-	-	-	-	-	-	-	-
Total		167.2	90.3	-	-	- 1/	68.9	-	8.0

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	8.1	37.6	6.8	2 267.3	1 957.0	288.5	663.1	612.2	117.2
Durum Wheat/Blé dur	50.2	69.4	2.7	1 611.1	1 672.1	43.1	422.6	393.7	15.0
Oats/Avoine	-	-	.1	5.8	.1	4.6	2.1	-	.9
Barley/Orge	.1	-	.2	2.7	.2	5.2	1.3	-	1.6
Rye/Seigle	-	-	-	.8	-	.5	.5	-	.4
Flaxseed/Lin	-	-	-	58.9	41.5	.5	19.5	-	.2
Canola	.2	-	-	65.5	63.4	-	4.3	5.0	-
Soybeans/Soja	176.4	66.9	1.9	387.1	272.8	24.7	292.5	108.4	16.7
Peas/Pois	-	-	-	10.1	3.5	.1	5.4	1.5	-
Corn/Maïs	-	-	3.3	48.7	50.0	124.0	.4	-	45.0
TOTAL	235.0	173.9	15.0	4 458.0	4 060.6	491.2	1 411.7	1 120.8	197.0
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	-	76.3	.1	314.4	248.6	6.6	288.2	209.7	6.6
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	25.2	24.9	-	-	-	-
Soybeans/Soja	81.4	73.8	-	170.1	104.0	1.4	134.0	73.8	-
Peas/Pois	-	-	-	.6	.7	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	3.4	87.6	4.9	84.3	42.4	4.9	49.3
TOTAL	81.4	150.1	3.5	597.9	383.1	92.3	464.6	288.4	55.9
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	63.2	16.5	7.2	618.3	178.4	180.4	427.1	40.5	82.0
Lake Ports/Ports des Lacs	16.7	-	5.5	133.0	23.2	118.2	85.3	11.5	43.3
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	153.1	157.4	.5	3 614.8	3 859.0	81.4	868.5	1 068.8	35.3
Maritime Ports/Ports des Maritimes	2.0	-	1.8	91.9	-	111.2	30.8	-	36.4
TOTAL	235.0	173.9	15.0	4 458.0	4 060.6	491.2	1 411.7	1 120.8	197.0
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	.2	5.4	-	5.0	5.4	-	5.0
Lake Ports/Ports des Lacs	-	-	2.9	57.6	-	57.3	29.1	-	29.6
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	81.4	150.1	.4	534.9	383.1	30.0	430.1	288.4	21.3
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	81.4	150.1	3.5	597.9	383.1	92.3	464.6	288.4	55.9

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Wheat/Blé (Except Durum)/(sauf blé dur)	Durum Wheat/Blé dur	Oats/Avoine	Barley/Orge	Flaxseed/Lin	Canola	Peas/Pois	Corn/Maïs	Rye/Seigle	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	62.2	6.9	12.3	37.3	.3	64.4	.6	4.8	.1	188.9
To Date/À ce jour	738.4 r	105.3	179.1	464.0 r	6.5	815.3 r	4.8	77.4	4.3	2 394.9
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	7.4	1.4	6.4	.8	2.1	9.1	.1	-	-	27.3
To Date/À ce jour	70.8	15.0	66.2	60.8	5.8	122.4 r	1.7	-	-	342.5
Pacific Coast/Côte du Pacifique										
Current Week/Semaine en cours	129.4	-	-	28.5	8.0	240.3	37.0	-	5.2	448.4
To Date/À ce jour	1 946.4 r	74.8	.2	266.8	29.0	1 467.0	337.6 r	-	11.4	4 133.0
Churchill										
Current Week/Semaine en cours	.7	4.1	-	-	-	-	-	-	-	4.8
To Date/À ce jour	312.0	100.3	-	-	-	-	-	-	-	412.3
Thunder Bay										
Current Week/Semaine en cours	52.7	26.9	4.9	1.7	.8	17.5	-	-	-	104.5
To Date/À ce jour	393.3	383.1	79.9	28.8	25.9	210.3	-	-	.3	1 131.6
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	.4	-	-	-	-	-	-	-	-	.4
To Date/À ce jour	5.5	.1	-	-	-	-	-	-	-	5.6
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	2.1	.2	8.5	3.3	6.5	17.2	-	-	1.0	38.8
To Date/À ce jour	135.8	65.8	202.4	27.3	10.8	142.0 r	-	-	12.1	596.2
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:										
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est										
Current Week/Semaine en cours	-	51.2	-	-	-	-	-	-	-	51.2
To Date/À ce jour	290.3	427.6	2.0	-	8.8	-	5.4	-	-	734.1
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	.5	-	-	-	-	.5
To Date/À ce jour	103.5	-	-	4.2	1.1	88.4	-	-	-	197.2
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	21.6	43.2	13.9	21.7	44.1	-	-	-	144.5
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	.9	-	-	.1	-	-	.1	-	-	1.1
To Date/À ce jour	13.5	1.4	-	.7	-	.1	1.9	-	-	17.6
Process Elevators/Silos de transformation										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	155.4	23.4	-	19.7	-	244.9	9.4	-	-	452.8
To Date/À ce jour	2 213.9	78.3	1.0	275.1	12.7	1 338.8	358.5	-	5.3	4 279.6
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:										
Canadian Domestic/Marché intérieur										
Current Week/Semaine en cours	6.8	2.7	.1	.2	-	-	-	3.3	-	13.1
To Date/À ce jour	117.2	15.0	.9	1.8	.2	-	-	45.0	.4	180.3
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	37.8	69.4	-	-	-	-	-	-	-	107.0
To Date/À ce jour	612.2	393.7	-	-	-	5.0	1.5	-	-	1 012.4
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:										
Port Terminals/Silos portuaires										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation										
Current Week/Semaine en cours	54.9	-	-	-	-	-	-	-	-	54.9
To Date/À ce jour	336.7	129.2	-	-	-	-	-	-	-	465.9

CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. October 25/09

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/				
ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	2.3	2.7	47.9	35.6
Saskatchewan	5.6	10.0	64.4 r	103.2
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.9	4.8	60.1	70.3
TOTAL	16.8	17.5	172.4	209.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	13.9	24.4	123.3	233.3
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/				
EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	4.0	2.7	31.1	37.5
Saskatchewan	10.1	13.1	51.2 r	102.5 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	4.1	7.9	53.2	97.7
TOTAL	18.2	23.7	135.5	237.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	13.5	22.6	116.0	279.6
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/				
ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	10.2	21.9	97.7 r	222.2 r
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	.8	.1	10.4	2.1
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	4.2
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	3.7	.3	28.4	1.4
TOTAL	14.7	22.3	136.5	229.9
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	14.2	20.4	107.9	266.6
THUNDER BAY HANDLINGS/				
MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-

STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ **DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS**	Wheat/ Blé	Barley/ Orge
Primary Elevators/Silos primaires 2/		
Manitoba	68.0	10.3
Saskatchewan	34.8	32.6
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	13.6	5.2
TOTAL	116.4	48.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	88.0	50.8
Thunder Bay 1/	-	-
Eastern Transfer Elevators/		
Silos de transbordement de l'Est		
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	.8	.1
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	-	.5
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	2.4	3.4
Maritimes	.4	3.5
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	120.0	55.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	97.9	60.3

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.
2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.
3/In addition to the above stocks there are 43.0 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 43 000 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ

W.E. October 25/09

	19	20	21	22	23	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
	- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -						
CDN WHEAT/BLÉ							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Export/Exportation							
No. 1 CWRS 13.5/CWRS nº 1, 13.5	291.35	294.40	298.80	303.65	304.50	298.54	380.23
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
Export/Exportation							
No. 1 CWRS 13.5/CWRS nº 1, 13.5	N/Q	N/Q	300.30	N/Q	N/Q	300.30	N/Q
CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR							
(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)							
Domestic/Marché							
No. 1 CWAD/CWAD nº 1	267.81	270.22	268.25	269.89	270.40	269.31	611.65
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)							
Malting/Maltage							
Select CW Six-row/Extra OC à six rangs	234.00	234.00	234.00	234.00	234.00	234.00	337.10
Select CW Two-row/Extra OC à deux rangs	246.00	246.00	246.00	246.00	246.00	246.00	349.10

ICE FUTURES CANADA, INC.

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
CW Feed/Fourrager OC	158.00	158.00	158.00	168.00	168.00	162.00	210.00
CDN BARLEY/ORGE							
(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)							
No. 1 CW/OC nº 1							
Lethbridge	153.00	153.00	155.00	157.00	158.00	155.20	184.80
CDN FLAXSEED/LIN							
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
No. 1 CW/OC nº 1	330.00	330.00	330.00	330.00	330.00	330.00	443.00
No. 2 CW/OC nº 2	328.00	328.00	328.00	328.00	328.00	328.00	441.00
CDN CANOLA							
(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)							
No.1 Canada/Canada nº 1	431.00	433.50	436.70	420.60	417.40	427.84	426.68
No.2 Canada/Canada nº 2	418.00	420.50	423.70	407.60	404.40	414.84	413.68
(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)							
No.1 Canada/Canada nº 1	399.00	401.50	404.70	388.60	385.40	395.84	417.08
No.2 Canada/Canada nº 2	386.00	388.50	391.70	375.60	372.40	382.84	404.08

EXPLANATORY NOTES
ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 75 300 (108 000) tonnes of Wheat excluding Durum, 56 400 (0) tonnes of Oats, 4 300(3 900) tonnes of Rye, 4 200 (900) tonnes of Flaxseed, 0 (7 900) tonnes of Canola, and 7 100 (19 200) tonnes of Corn for August, 2009. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES
TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 75 300 (108 000) tonnes de blé (blé dur exclus), 56 400 (0) tonnes d'avoine, 4 300 (3 900) tonnes de seigle, 4 200 (900) tonnes de lin, 0 (7 900) tonnes de canola, et 7 100 (19 200) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2009. (2007-2008 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.